

# SZOBOSZLÓ ÉS VIDÉKE

KÖZGAZDASÁGI, TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

**ELŐFIZETÉSI ÁRA:** helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve  
 Egész évre . . . 8 kor. Negyedévre . . . 2 kor.  
 Félévre . . . . 4 kor. Egyes szám ára . 16 fill.  
 \*\* Hirdetések egyezség szerint közöltenek. \*\*

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:  
**FEHÉR GÁBOR.**

\*\*\*\*\* Megjelenik minden vasárnap. \*\*\*\*\*  
 Szerkesztőség és kiadóhivatal: VÁROSHÁZA I. em. 13.  
 — Kéziratok nem adnak vissza. —  
 Nyílt-téri közlemények soronként 30 fillér.

## A tűzoltóegylet ügye.

A polgármester elbocsátott egy fizetéses tűzoltót, mert nem volt hajlandó fát vágni a városgazda parancsára. A tűzoltóegylet főparancsnoka ennek következtében lemondott állásáról, mert az a meggyőződése, hogy a fizetéses tűzoltókkal ő rendelkezik. A parancsnokság és az egylet működőtagjai a főparancsnok álláspontjára helyezkedtek s közgyűlési határozattal kimondták, hogy tovább nem működnek, hanem feloszlának. Ma már tehát városunkban tűzoltóegylet nincsen.

Ez a tényállás.

Első tekintetre is látszik, hogy a tűzoltóegylet azért oszlott fel, mert a parancsnokság hatásköre összeütközésbe jutott a polgármesterrel.

Nem vizsgáljuk most azokat az okokat, amelyek ezt az állapotot előidézték, csak azt hangsúlyozzuk, hogy a tűzoltóegylet feloszlása végzetes következményekkel járhat a városra nézve, mert a város most védtelenül áll a tűzveszélyekkel szemben s ha ebből a kritikus helyzetből ki akar szabadulni, megfelelő száru fizetéses tűzoltókat kell felfogadnia. Ez pedig olyan költségeket von maga után, amelyet a város meg nem bír.

Ami véleményünk tehát az, hogy keresni kell a feloszlott tűzoltóegylettel a megegyezés útját. Tisztázni kell a zavaros kérdéseket minden téren, hogy további összeütközések elő ne állhassanak.

A város egy óráig sem lehet megfelelő

tűzország nélkül. De viszont az is lehetetlen, hogy fizetéses tűzoltókat állítson be, mert nincs rá pénze.

Ez az oka annak hogy mi a régi alapon óhajtjuk rendezni a város tűzbiztonságát. A tűzoltóegylet nagyon fontos tényező a város életében, kívánatos tehát, hogy ez a fontos közbiztonsági szerv teljes összhangban működjék a város előhaladására szervezett többi intézményekkel.

A békés megegyezésnek vagyunk tehát barátai, amelyről hi-szük, hogy nem is fog sokáig késni.

## KÖZIGAZGATÁS.

**Hirdetmény.** A földadó-kataszter kiigazításáról szóló 1909 évi V-ik t. cikk értelmében a mivelési ágaknál beállott változások kiigazítandók lesznek. Felhívjuk azért a birtokos közönséget, hogy ha 1905 év óta kaszálót, vagy legelőt törött fel, vagy szőlőt rakatott vagy olyan területen, ahol még tanya épület nem volt, tanyát épített, ezen változásokat az adónyilvántartó tanácsnoknál május 30-ig jelentse be, ahol a bejelentés alkalmával a birtokívek is megtekinthetők. Hajduszoboszló 1909 május 12. G. Tóth János polgármester.

**Segélyezés iránti kérelem.** Fazekas Ferencné állandó havisegélyért folyamodott a héten a városhoz.

**Gazdakörök létesítése.** Az alispán rendeltéleg felhívta a városok hatóságait, hogy szervezzék a gazdaköröket.

**Belsőlegelőadóban** a múlt hónapban 10.143 kor. 90 fillér folyt be.

**A földadó felosztásjegyzéket** a pénzügyigazgatóság a héten visszaküldte a városi hatósághoz.

**Segélyezés iránti kérelem.** Fehér Sámuel állandó havisegélyért folyamodott a héten a városhoz.

**Fizetés felemelés iránti kérelem.** A városi alkalmazottak fizetés felemelésért folyamodtak a héten a közgyűléshez.

**Vármegyei közgyűlés** tartott csütörtökön, melynek egyik legfontosabb tárgya Lengyel Imrének az az indítványa volt, hogy írjon fel a vármegye a törvényhozáshoz az iránt, miszerint az állam törvényhozási uton vegye vissza a katolikus papságtól az egyházi javakat. A vármegyei közgyűlés nagy többséggel elfogadta a Lengyel Imre indítványát.

**Dr. Gaál Mihály** városi főorvos a héten elfoglalta állását.

**A városi közmunka** leszolgálat a héten is folyt. A közmunkások az utcák feltöltésén dolgoztak, városi képviselők felügyelete alatt.

**A segédjegyzői állást** — hir szerint — ideiglenesen be akarják tölteni. Ideiglenes segédjegyzőtől Kovács Gábor kötegyóni jegyző van kiszemelve.

**Hirdetmény.** Tudomására hozom a közönségnek, hogy a helybeli önk. tűzoltóegylet folyó hó 10-én megtartott közgyűlésében feloszlását kimondta. A városi tanács a fizetéses tűzoltókat megtartotta, sőt felhatalmazott arra is, hogy a gépek kezelésére még több tűzoltót is veheték fel. Hogy azonban városunk tűzbiztonsága minden tekintetben megóvassék, tűzvész esetén vagyonzabiztonsága megoldalmazassék, ezúton hívom fel a lakosságot arra, hogy ismerje polgári kötelességének minden felnőtt férfi a tűz színhelyén megjelenni és az oltásban tőle telhetőleg közreműködni. A tűzoltásnál a vezetés és a rendelkezés a városi kapitány és ralkapitány kötelességévé tétetett, s így ezek rendelkezéseit a lakosság köteles végrehajtani, illetve meghagyásaikat teljesíteni. Bizva a város lakosságának önfeláldozásában és embertársai iránt táplált szeretetében, hiszem, hogy városunk minden nagyobb tűzveszélytől meg lesz mentve. Hajduszoboszló, 1909. május 12. G. Tóth János polgármester.

## TÁRCZA.

### Csatangolás.

Egy jó barátommal találkoztam a héten, aki szokása ellenére roszkedvű és hallgatag volt.

— Mi bajod — kérdeztem tőle jóakaró részvétellel.

— Ne is kérdezd. Rettenetes dühös vagyok. Mindenki azt beszéli hogy a „Csatangolás“-t én írom.

— Hát baj az?

— Baj ám. Mert egy kiserkesztett alak a multkor olyan nyilatkozatot tett előtem, hogy ő bizony nem banná, ha végleg kiapadna is a tonta a Kritikus ur tentatartójából.

Na — gondoltam magamban — ha így áll a dolog, akkor legalább is nem vagyok unalmas. Ezután tehát még nagyobb buzgalommal írok.

De miről?

A héten mindig a felett elmélkedtem, hogy az ókor évezredes példái még maig sem veszítették

el vonzóerejüket. Még mindig akadnak olyanok, akik teljes hivatottsággal utánozzák Spártát, Athenét és Rómát. Ezt onnan következtetem, mert Kiss Antal hajduszovátii lakos olyan kocsiversenyt rendezett a héten a Szt.-györgytől a Békásig és vissza amely egyenesen római mintára vall s amely dícséretére vált volna a kocsiversenyek megalapítójának Néró császárnak is. A versenykocsiba két tözes ló volt fogva, a bakon pedig egy borzas szovátii fattyu ült. A kocsiba fogott lovak szédületes sebességgel vágattak keresztül a piacon agyon-gázolással fenyegetve mindenkit. A járó-kelők jajgatnak, sikoltoztak és menekültek, amerre tudtak. Hát nem pompás látványosság ez? Hát nem oda illett volna ez a jelenet akár melyik római arénába? Egy rendőr végre lefűlelte a borzas kocsit és bekísérte a városházához. De nem történt semmi bántódása, sőt meleg elismerő nyilatkozatokat kapott azért, hogy játékos kedve daczára az emberéletet legalább kímélte.

Ezt a szekérversenyt a Bika előtti piacztérről néztem végig. Mikor rémületemből magamhoz tér-

tem, egy toprongyos alak azt a hangzatos kijelentést kiáltotta a fülemben, hogy:

— Osztrák huszár vagyok!

Hogy kijelentésének kellő nyomatékot adjon egy kést rántott elő a belső zsebéből s azzal utánozta a hatvágást. Ezeket látva, elhúzódtam a piactérről, mert rájöttem, hogy nálunk még a piactéren sem elég bátorságos hely.

Ennek a hétnak azonban nem ezek a nevezetességei, hanem az, hogy a vármegye elfogadta a Lengyel Imre indítványát s így Hajdúvármegye az első, aki a papjavarok konfiskálása mellett felemeli sürgető szavát. Az eredménytől ugyan még elég messze vagyunk, de a kezdet minden esetre megvan. Jönnek is a gratulációk Lengyel Imréhez tucatszámra. Kiváncsiak vagyunk, vajjon a bariton gróf gratulál-e neki? De akár gratulál, akár nem, a vármegye határozata nagyon fontos. És ami fő, most már megyünk tovább. A jövő hónapban a lapok subvencióit töröljük el, azután pedig a rendjeleket fogjuk rövidáruknak minősíteni.

Kritikus.

# Eternit tetőfedési vállalat

# Weinberger Gábor fakereskedőnél.

— A királyi kihallgatások a héten véget értek s ő felsége kedden visszatért Bécsbe, hogy vendégét a német császárt fogadja. Döntés nem történt, de annyi valószínű, hogy az önálló bank ügye nem jól áll, mert a király nagyon sok 67-es politikust is meghallgatott, akik egytől-egyig a mai rendszer fenntartását ajánlották a koronának. A válság tehát megoldva nincsen. Igen természetes, hogy a királyi kihallgatásokkal kapcsolatban nagyon sok kalandos hír kelt szárnyra. A héten már mint befejezett dolgot kezdték emlegetni az Andrássy Gyula és Wekerle Sándor miniszterelnökségét. De egyik hír sem bizonyult valósnak. Sőt ijesztgetni kezdtek a képviselőház feloszlatásával is. Ezek mind azt bizonyítják, hogy a helyzet elég zavaros.

## H I R E K.

— **Weszprémi Zoltán** főispán a jövő héten — hír szerint — városunkba érkezik és vizsgálatot tart a közigazgatási hivatalokban.

— **Latinovits Mihály** műszaki tanácsos pén- teken hivatalos ügyekben városunkban időzött.

— **Halász Lajos** miniszteri osztálytanácsos csütörtökön, a lelepczgyermekbeik beiskolázása ügyé- ben városunkba érkezik.

— **Áthelyezés.** Veréb Mihály kir. járásbíróági irnok saját kérelmére, hasonló minőségben Nagy- becskerekre helyeztetett át.

— **Halálozás.** Ádám Mihály városi képviselő . hó 9-én, élete 72-ik évében meghalt. Temetése kedden délután ment végbe, mely és általános rész- vét mellett.

— **A gyermeknap meghatározása** tárgyában értekezlet tartott vasárnap, amely elhatározta, hogy nálunk június hó 6-án tartatik meg a gyer- meknap.

— **A községi iskolaszék** szerdán délután gyű- lést tartott, az új gyermekmenhely berendezése tárgyában, amely a Kovács Gyula-féle házban lesz.

— **Felhívás.** A Bánomkert kerítése oly nagy- mértékben halad előre, hogy teljes remény van arra, hogy még e hóban teljesen rendbe fog jönni. A kert választmánya kötelessége tudatában mindent elkövet, hogy ez így is legyen, mert a garadják 2 év alatt teljesen elpusztultak s védelmet nem nyújtanak még az állatok ellen sem. A kertben előforduló kártételekért tehát a felelősség és kár- térítési kötelezettség azokat a birtokosokat terheli, akik kötelezettségeiket nem teljesítik. Vegyék ezt tudomásul. A választmány május 20-dika után össze- írja a mulasztókat, s hatóságilag is kötelezi őket kötelességeik teljesítésére, bármily kellemetlen le- gyen is úgy reá, mint az illető birtokosokra. Aki a hegyközség jogerős határozatának eleget nem tes- zen, kihágást követ el s a hegyközségi rendtartás szerint 100 koronáig terjedhető pénzbírsággal bü- ntehető. A választmány elvárja a birtokosoktól, hogy büntetés nélkül is engedni fognak a közkiváncsol- nak s a jórendnek. A választmány.

**Gyermekmajális.** A ref. elemiiskolák majálisa szerdán fog megtartani az erdőben.

**A Bánomkert** elejét annyira kigödrölték a földhordással, hogy a kerítéseket sok helyen alig lehet felállítani. Arra kérjük a hatóságot, hogy a baromvásártér mellé állíttasson egy tilalomtáblát.

— **Kőborgó elmebeteg.** Csütörtökön reggel egy dühös elmebeteg szállott le a reggeli 7 órai vonatról s elkezdett a városban kőborolni. A rend- őrség végre letartóztatta, mert a szerencsétlen mindenkit ütni akart.

— **Házassulók kihirdetése.** A helybeli m. kir. anyakönyvi hivatalnál a következő házassulók van- nak kihirdetve:

Vőlegény:	Menyasszony:
Hodosi Mihály	Kiss Judit
Májér Géza	Gyenes Mária

— **A Weisz Ernő ur ajánlata.** Az igazság kedvéért kénytelen vagyok sajnálattal bejelenteni, hogy Weisz Ernő urtól semmiféle ajánlatot sem szóval; sem írásban soha nem kaptam. Hajduszo- boszlón, 1909. május 15. Padrah Sándor kir. köz- jegyző.

— **Vásár.** Az áldozócsütörtöki országos vásár holnap tartatik meg nálunk.

— **Disznók által megmárt gyermek.** B. Nagy Bénéámin tanyai lakosnak egy ötéves kis fiát a héten összemártak a disznók. A dolog úgy történt, hogy a gyermek játékból megfogott egy malacot amelynek visítására a disznók összeröföntek és megharapdálták a gyermeket.

— **Halálos csés.** Dobó István bőszőrményi nyomdásztanoncz, Dobó Sándor ottani tanítónak a fia, vasárnap átjött látogatásként Szabó Márton helybeli tanulóékhöz. Dobó István vasárnap délután azzal mulatta magát, hogy hintát kötött és hintázni kezdett. Hintázás közben azonban megszédült s olyan szerencsétlenül esett le, hogy agyarázkódást kapott és pár óra múlva meghalt. A szerencsétlenül járt fiu holtestét hazaszállították Bőszőrménybe.

— **A főváros látványossága.** az új idők kávéház, váci körút 45. sz. alatt. A Budapestre érkező vidékiek előszeretettel keresik e pompásan berendezett kávéházat mert az igazságügyi tör- vényszéki paloták és a miniszteriumok közvetlen közelében van, mert a kávéháztulajdonos figyelme és pontos kiszolgálással tette magát érdemessé a közönség bizalmára, mert Magyarország és a külföld összes lapjait ott megtalálja az olvasó és mert ott váci Kiss Lajos leghírnevesebb 14 tagból álló zenekara hangversenyez esténként. A fővárosba utazó olvasóim szíves figyelmébe ajánljuk e minden tekintetben élvezetes és kényelmes kávéházat.

— **A gazdaközönség legfontosabb érdeke.** Ma már minden gazdálkodó tisztában van azzal, hogy ha igazán belterjes gazdálkodást akar foly- tatni, ha hasznosítható beruházásokat akar eszközölni, azt csakis abból az olcsó tőkéből teheti, a mit földbirtokára törlesztéses kölcsön alakjában fel- vesz. A gazdaközönségnek utbaigazítást véltünk adni, ha felhívjuk figyelmét az immár közel 20 év óta fenálló és az egész országba előnyösen ismert „Ingatlan- és Jelzálog-Forgalmi-Intézet”-re. (Buda- pest, VI. Váci körút 39.) Mely intézet földbir- tokokra a becsérték 3/4 részéig, 3 1/2%-os készpénz- kölcsönöket eszközöl ki 65 évig terjedhető tör- lesztésre. A gazdaközönség ezreinek elismerő levelei tanuskodnak arról, hogy az intézet minden egyes ügy lebonyolítása a kölcsönt igénylő leg- teljesebb megelégedésére történt. Levélbeli tuda- kozódásra díjtalanul válaszol az intézet tulajdonosa : Gurré Ferencz.

— **A Bánomkert felkerítése** most már teljes erővel folyik. A héten körülbelül 300 öl hosszú kerítést állítottak fel az egyes birtokosok. A kerítés az a jövő héten legnagyobb részben be- lesz fejezve, úgy, hogy a választmány által kiküld- ött bizottság felülvizsgálhatja az új kerítéseket.

— **A Félix fürdő vendégei.** A pompás hatása, mesze földön híres Félix-fürdő kurája diszes vendégkoszorút vonzott a pompás fürdőbe. A vendégcsereg nem győzi eléggé magasztalni a fürdő modern felszerelését s a kitűnő ellátást melyben a vendégek a Komzsik Lajos vezetésé alatt álló fürdőn részesülnek. Ujabbban a következő ven- dégek érkeztek a Félix-fürdőbe: Hoffmann Lajos ny. jegyző Szombatság, Ráth Izabella tanítónő Máramarossziget, Reiner Sándor fakereskedő Nagyvárad, Némethy István magántanár Budapest, Szunyogh Zoltán földbirtokos Kismarja, Szigeti Elek ref. lelkész Mezőkeresztes, Juricskai Ákos ny. főszolgabíró Nagyvárad, Hartmann Dezső bankhiv. Kolozsvár, Szatmáry József magánzó Kiskunhalas, Némethy Ferenczné magánzó és kisérőnöje Nagyvárad, Székelyhidy Károly körjegyző és családja Cséffa, Elmann Simonné vaskeresk. neje Nagyszalonta, Hoffmann Emilné magánzó Nagy- várad, Luczky Márton gazdatiszt Gyapju. Törő István posta-és távirtda tiszt Mezőtur, Mayer József sertéskereskedő Karczag, Feldmann József keres- kedő és családja Nagyvárad, Józsa Bálint föld- birtokos és neje Debreczen, Dajka Pálné üzlet- vezető neje Nagyrábé, Erdély Căbor gazda és neje Gyoma, Kozma György lelkész Barakony, Nemes Géza hivatalnok Hódmezővásárhely, Szatmáry Józsefné magánzó Nagykaroly, Tóth István vállalkozó Szatmár, Moldován István föld- birtokos Szabadka.

— **Egy karaván sátoroszigányt** tartóztatott le a héten a rendőrség. A cigányokat kitolonczolták, a város területéről.

— **Nagy esők.** Kedden éjjel és szerdán megint nagy esők voltak, amelyek teljesen megáztatták a földet. Az esők után igazi májusi enyhe, meleg napok következtek, úgy, hogy a növényzet most már nagyon szépen fejlődik.

— **Rémület a piacon.** Gsütörtökön reggel Kiss Antal hajduszovátai lakosnak a szekere két izben olyan szédületes sebességgel vágatott végig a piacon, hogy a járó-kelők alig tudtak előle elmenekülni. A vigyázatlan kocsi végre bekísérte egy rendőr a szekérrel együtt, de meg nem büntették.

— **Esperesi látogatás** volt a héten a hely- beli r. cath. iskolákban. Az esperesi látogatás alkalmából Kalocsay Gusztáv plebános ebédet adott a küldöttség tiszteletére.

— **A tűzoltóegylet** a héten kimondta felosz- lását. A tűzorségi szolgálatot most már fizetéses tűzoltók teljesítik.

— **A „Gazdasági Bank Részvénytársaság”** betétek után fizet 5%-os és pedig a betét napjától számítva, Kölcsönöket folyósít 48 órán belül a legol- csóbb kamatláb mellett. A takarékosági hajlamot nö- velendő ingyen perselyt bocsát bárki rendelkezésére, az abba időnként bedobott összeget akkor, amidőn a fél óhajta, átveszi és kamatláb mellett betétként őrzi mindaddig, még az illető azt ki nem veszi. Így fillé- rekből már is tekintélyes összeget gyűjtött össze.

— **A vasutuczán** egy külön bejárati szép nagy szoba, esetleg bebutorozva haszonbérbe kiadó. Értekezhetni Plón Gyulával.

— **Menyasszonyok,** vőlegények figyelmébe ajánljuk Magyarország legnagyobb óra, ékszer ezüst- nemű üzletét, Debreczenben a negyedszázad óta fenn- álló **Löfkovits Arthur és Társa céget,** hol a **legmeg- bízhatóbban és legolcsóbban** szerezhetik be szük- ségleteiket. Nagy képes árjegyzék díjtalanul.

— **Lapunk számonkénti elárúsítása.** Engedve a közönség régen hangoztatott óhajának, a „Szoboszló és Vidéké”-t számonként is elárúsítjuk. **Lapunk egyes számai Kiss Pál ur piaccí üzletében kap- hatók.** Egy szám ára 16 fillér.

## Elfogott tolvajbanda.

— **Betörő cselédek.** —

Szilasi Lajos, Szabó Lidia és Kiss Gábor, mint cselédek szolgáltak K. Kovács József földbirtokosnál. Ezek a jómadarak arra használták fel a szolgálati viszonyt, hogy a gazdájuktól mindent elloptak, amire csak rámehek. Szabó Lidia számtalan- szor kilopta a szobából a kamarakulcsot s azzal a kamarába éjelenként állandóan bejárt. Szilasi Lajos és Kiss Gábor pedig egy vasvillaágból nyitavasat csináltak s annak segítségével többször betörték a K. Kovács József magtárába. Ezenkívül feltörték a padlást és a görét is, ahonnan apró- donként nagy mennyiségű búzát, tengerit, árpát, lisztet, szalonnát, sonkát, kolbászt, zsirt és szappant lopkodtak el.

Megtörtént az is, hogy a jómadarak közös elhatározással agyonütöttek egy birkát, a husát megették, a gazdának pedig az hazudták, hogy a birka megdőglött.

A tolvajok K. Kiss Antalnál, Beke Ferencznél, ifju Beke Ferencznél, Herczegh Lidiánál, Nagy Bernátnál és Végh Lajosnál rejtették el a lopott holmikát. Ezek tehát, mint orgazdák szerepelnek az ügyben. Mig a banda üzemei nyilvánosságra nem kerültek, nagyon jól ment a dolog. A tolvajok és az orgazdák úgy éltek mint hal a vízben. Ha tolgatékán volt valami, loptak megint, de szükség- get sohasem szenvedtek. Volt pénz is bőven, mert a lopott terményeket eladták s annak árán meg- osztokodtak. Az egyik orgazdának Szilasi Lajosnak még arra is telt, hogy aranygyűrűt vett a szerető- jének Beke Esztinek s a gyűrűbe bele is vésette a leánykát a nevé.

A banda azonban a múlt héten hurokra ke- rült, mert a károsult gazda rájött a dologra s jelen- tést tett a csendőrségnél. A nyomozást Szakál Ká- roly és Bali Imre czimzetes őrsvezetők és Balassa Sándor csendőr végezték, nagy körültekintéssel. A csendőrség teljesen felderítette az elkövetett bün- cselekményeket, úgy, hogy a betörők, tolvajok és orgazdák egytől-egyig a hüvőre kerülnek.

**Levél a szerkesztőhöz.**

Tek. Szerkesztő Ur!

A „Szoboszló és Vidéke” előző számában egy közlemény jelent meg, amely azt mondja, hogy a nagygátoldali kertészség sertésnyájában veszettségi esetek fordultak elő.

Ez a hír teljesen valótlan. Kérem ezt a gazda-közönség megnyugtató czéljából közhírré tenni.

Kiváló tisztelettel  
**Derzsy Domokos**  
városi állatorvos.

2.

Tek Szerkesztő Ur!

A Bánomkert felkerítése nagyon szépen halad csak az a baj, hogy sokan kevesebbet keritenek mint amennyit keríteniök kellene. Ezt a hibát utólagosan úgy lehet jóváhozni, hogy fel kell mérni mindenkinek a kerítését s azokat, akik kevesebbet keritettek, utasítani kell a hiány kipótlására.

Nem hallgathatom el ez alkalommal annak felemlítését, hogy az egyik kertgazda olyan kerítést csinált, amelyet nem vártunk volna még a legutolsó birtokostól sem. Ez akerítés valósággal szégyene a kertnek.

**Egy birtokos.**

3.

Tek. Szerkesztő Ur!

Koldulni ugyan nem szabad nálunk, de azért sehol sincsen több koldus, mint városunkban. Ezeknek a fellépése annyira kihívó, bosszantó és szemérmetlen, hogy az embert elfutja a méreg, ha látja őket. Ezenkívül vannak köztük valóságos csalók is, akik különböző czimeken tolazkodnak be az egyes házakhoz. Balla Sándar 18-20 éves csavargó egyike a legravaszabb koldusnak. Felhívjuk erre és társaira a rendőrség figyelmét.

**Egy belvárosi lakos.**

**Kalászkok**

Összegyűjtötte: Zéró.

Az ész gyakran csak módja a boldogság kikerülésének.

\*

A szerelem olyan, mint a napforgó, arcát mindig Istene felé fordítja.

\*

A jó bor és a szép asszony: két édes méreg.

\*

Több merészség kell hozzá, mint ész, hogy az embernek gondolatai legyenek.

\*

Nincs olyan kicsiny ember, akire másoknak szüksége ne volna.

Hetvenkedni csak a tudatlanság szokott.

**CSARNOK**

**Szerettem én is . . . . .**

Szerettem én is.  
Szerelmem rózsá volt.  
Te a napsugár voltál óh leányka  
S a kis virágot szívtelen kicsaltad.  
Miért? Hogy később lemenvén a nap,  
A zord hideg jéggé fagyaszsa rajta  
A harmatot és szirma szertehulljon.

Nemo.

**Közgazdaság.**

— **Fagykarak az egész országban.** —

A múlt héten valóságos téli hóviharak voltak az egész országban, amelyek nagyon

lehütötték a levegőt. Ez az oka annak, hogy vasárnap éjjel nálunk is erős fagy volt, amely teljesen elseperte a már kifakadt szőlőket. A szőlőkben okozott kár igen nagy, mert a termés legnagyobb része megsemmisült. A vasárnap reggeli fagy főleg azért volt ártalmas, mert nagy dér is volt vele. Az elfagyott szemek azonban már kezdenek hajtani s így reményünk lehet ahhoz, hogy a tőkének nem lesz semmi bajuk, sőt egy kis mutató termést is fognak hozni. A további telepítésre azonban nagyon hátráltatólag hatott a fagy, mert az idén zöldoltásokat csinálni alig lehet, mivel idejében sem ripári, sem nemes galy nem lesz.

A búzának nem ártott a hideg, de a kikelt tengeriket és veteményeket elseperte.

Sokat ártott a hideg a gyümölcsöknek is, amelyeknek nagy része le fog hullani.

A búzák most már szépek és gyorsan fejlődnek.

A legelőket is megjavították a múlt heti jó esők.

A gyümölcsfákat megint megrohanták a hernyók, amelyek olyan nagy számmal léptek fel a múlt héten, hogy alig lehet ellenük védekezni.

**Közbirtokossági tanács** tartatott pénteken délelőtt, amely a város tanyáján létesítendő furrott kut ügyével foglalkozott.

**Mit csináljunk a megfagyott szőlőkkel?** A megfagyott szőlőket ujonnan megmetszeni nem szabad, mert akkor a tőkék legnagyobb része elpusztul. A tőkéket nem szabad betakarni sem, mert az is árt nekik. A tőkékről jövőre kell letisztítani a fagy következtében elszáradó csapokat.

**Piaczi árak.**

Buza métermázsánként	—	—	27 kor.	—
Kétszeres	—	—	21	—
Rozs	—	—	20	—
Árpa	—	—	15	—
Zab	—	—	17	—
Tengeri	—	—	14	40
Korpa	—	—	13	00
Tengeri-dara	—	—	15	40

**Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget, hogy a Hajduszovát község jóhírnevű cserépgyárát átvettem, melynek cserépeit és tégláit május 20-tól kezdve a legjutányosabb árban fogom kiszolgálni.**

Tisztelettel

**Károlyi Antal**

Hajduszovát 428. szám.

**Salétromos gyógyfürdő.**

A Sturcz János tulajdonát képező salétromos gyógyfürdő a héten megnyitott, amely köszvény és reuma ellen kiváló gyógyhatású.

A fürdőben kényelmes szobák, jó koszt és kitünő italok kaphatók.

**Félix gyógyfürdő**

téli és nyári gyógyhely Nagyvárad mellett.

Európa leggazdagabb forró kénes hő-forrása, viz hőfoka 50° Celzius. Gyógyjavallat fürdő alakjában, esuz, (reuma) és köszvény ellen. Női betegségeknek, idült méh és petefészkek gyulladások, méh hurut, medenczebéli sejtiszóvetlob és izzadmányoknál; Gyógymód alakjában, idült gyomorbántalmaknál, makacs székrekedésnél, máj és epehólyag betegségeinél, sárgaság és epeköveknek meglepő gyógyhatás. Tükörkád, mór, szénsav, és iszapfürdők. 1908 évben 8600 állandó fürdővendég. Állandó fürdőorvos. állandó gyógytár. 250 kényelmes lakosztoba, kitünő vendéglők, jutányos étlap árak. Állandó elsőrendű cigány zene, vasárnaponként katonai zene, tennis pálya, gondozott séta utak, 200 holdas park. Május 1-től 16 vonat közlekedik naponta.

Posta, távirat, interurbán telefon.

Curtax és zenedij nincs.

Prospektust küld az Igazgatóság.

**Olesó szabadalmazott**

beton tömbös csővas oszloppal

**sodronykerítéseket**

és szab.

**szőlőlugas oszlopokat**

készít

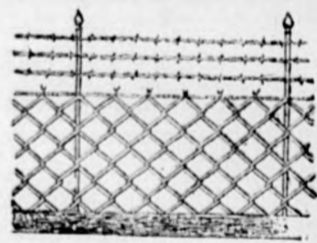
Neubauer János

sodronymű gyáros.

DEBRECZEN,

Kétmalom-u. 4 sz.

Kívánatra képes árjegyzéket küld ingyen és bérmentve.



**SZENT LÁSZLÓ (Püspök) HÉVIZ GYÓGYFÜRDŐ**

Nagyvárad mellett, Kernáts János fürdőbérli kezelésé alatt.

Kényelmes közlekedés. Vasuton Nagyváradtól 1/2 kocsin 3/4 órai távolságban. Május — augusztus hónapokban naponta 12, vasárnap és ünnepnapokon 16 vonat közlekedik Nagyváraddal. A vasuti állomás a fürdőtelepen van.

Az európai hírű 41° C. meleg természetes hév-víz javulva van: az izületek és izmok csuzos bántalmainál, idült és különösen savas izületi loboknál, csonttörések és különösen visszamaradt vastagodásoknál, köszvényinél és annak különböző alakjainál, idegbajnál, melyek rheumatikus alapon keletkeztek (ischiásnal), különböző bőrbajknál, végre női bajknál; belsőleg: heveny és idült gyomorbántalmak, májbajok, vesekövek eseteiben. Állandó fürdőorvos: Nagy Ignác dr.

A különböző igények szerint berendezett nagyszámu szobák napi ára 1 kor. 20 fill. és 6 kor. között váltakozik. Gyógyterem (Kursalon) hirlapokkal, zongora, könyvtár és tekeasztal. Teraszok szép kilátással. Éttermek, cukrázda, sétahelyek a fürdőtelepen és a melette elterülő öserdőben. Az erdőben 10 tekepálya és lawv-tennis.

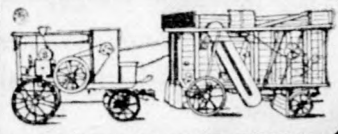
Öt tükör és tizenhárom kádfürdőn kívül morfürdők is vannak rendszeresítve. Ujonnan épült uszoda uszástanítással és homok-kurával. Fürdők 40 fillértől 1 kor. 20 fillérig. Elsőrendű, kitünő zenekar. — Telefon-összeköttetés Nagyváraddal. — Villamos-világítás, A legszebb kiránduló és szórakozási hely. Konyha és vendéglő a bérliő saját vezetése mellett. Prospektust kívánatra küld a

Fürdőkezelőség.

## Dr. Gaál Mihály

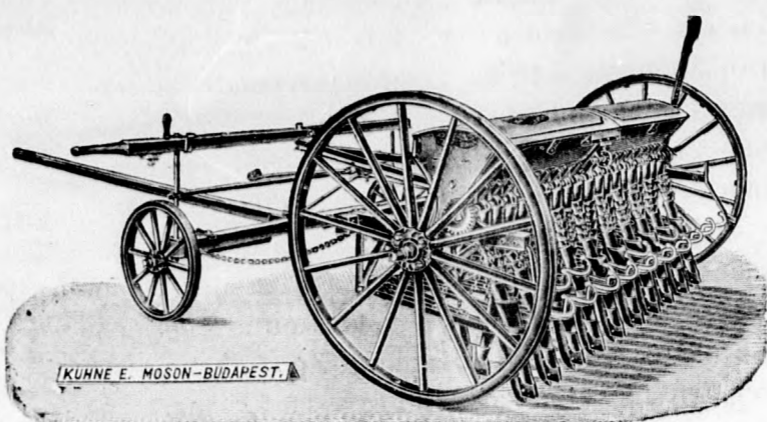
egyetemes orvostudor, szülész, nőgyógyász,  
városi tisztiorvos.

Lakása: Posta-utca, Téchy ház.  
Rendel: d. e. 1/2 8-9. d. u. 2-3-ig.



ELISMERT LEGHIRESEBB  
CSÉPLŐKÉSZLETEK  
TELJES JÓTÁLÁSSAL  
ÜZEMBEN  
BÁRMIKOR  
MEGTEKINT  
HETŐK.

**HERKULES MOTOR VALLALAT**  
BUDAPEST V. VACZI-ÚT 30.



Járgányos cséplőgépek,  
Rosták és Konkolyozók,  
„OSBORNE“ aratógépek.

Képviselő és bizományi raktár:

## Stahler Dániel

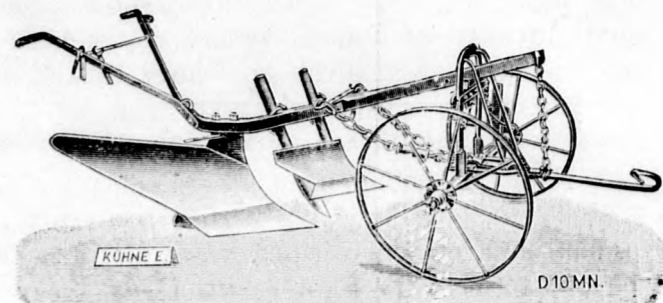
urnál Hajduszoboszlón.

## „KÜHNE“

mezőgazd. gépgyár r. t.-nál  
**MOSONBAN**

elismert, gondos kivitelben készülnek,  
Egy- és többvasu ekék | Kapálóeszközök.  
Két- és szántóföld boronák | Töltőgépek.

„Mosoni Drill“ sorvetőgépek



### Gazdasági gépraktár.

B. tudomására adom a tisztelt közönségnek, hogy sikerült a Magyar kir. államvasutak gépgyárának a bizományi gépraktárát megszerezni, és a mai naptól állandóan raktáron tartok

páros és páratlan soru vetőgépet,  
szecsavágót, répavágót, szakékét, boronát  
és mindenféle gazdasági szerszámokat.

A tűzmentes margit gyorsfőző egyedüli elárúsítása, a margit gyorsfőző használásánál 25% szeszt akaríthat meg, s margit gyorsfőzőt egy gyerek is kezelheti.

Raktáron tartok elsőrendű szekér tengelyt, rudvasat és minden olyan cikket ami a vasszerszámhoz tartozik.

Felhívom a t. közönség figyelmét az építkezési cikkeimre, ugymint porlanczement, elszigetelő lemez és kátrány lemezek, kátrány és karboleneum, porcellán és zománczozott edény nagy választékban, asztali és függő lámpák 2 koronától 20 koronáig. Állandóan friss fűszerek mindenféle festékek és lagok. Kötő gyógyhatású csokoládé és tojás cognac egyedüli elárúsítása, répa és lucerna magok.

**Kornélia permetező.**

A t. k. pártfogását kéri

Tisztelettel

**Auspitz Sámuel.**



**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**

Budapest, Váci-körút 68.

Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

**Locomobil és gőzcséplőgépek,**

szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák,

sorvetőgépek, Planet jr. kapálók, szecsavágók, répavágók, kukorica-törzsolók, darálók, orlómalmok, egyetemes acél-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



## BOHN nagykikindai cserepe

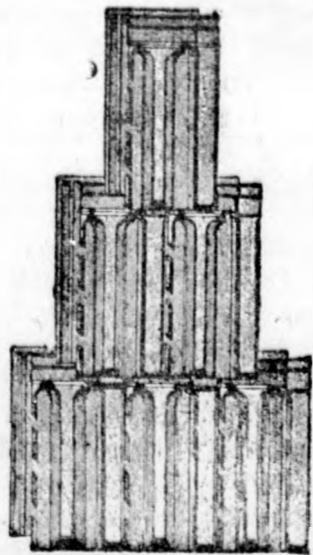
legjobb minőségű fedélcse-

==== répa legolcsóbb árak mellett.

Tessék árjegyzéket kérni.

==== Képviselők kerestetnek. ====

## BOHN téglagyár, NAGYKIKINDA.



Szabadalmazott BOHN  
féle természetes vörös  
fedélcserép.